

**Comune di Capraia e Limite**  
**Provincia di Firenze**

**COPIA**  
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE.

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Delibera Numero 39 del 03/06/2013

**Oggetto** COLLEGAMENTO TRA LE SPONDE DEL FIUME ARNO DEI COMUNI DI CAPRAIA E LIMITE E EMPOLI - DETERMINAZIONI ANNO 2013

L'anno duemilatredici il giorno tre del mese di Giugno alle ore 17:00 presso questa sede Comunale a seguito di apposito invito diramato dal Sindaco SOSTEGNI ENRICO, si è riunita la Giunta Comunale.

All'appello risultano i Signori:

SOSTEGNI ENRICO	Sindaco	Presente
MARTINI ALESSANDRO	Vice Sindaco	Assente
BARTALUCCI EMANUELE	Assessore	Presente
CECCHI MARZIA	Assessore	Presente
ROSSILUCA	Assessore	Presente

Assiste ed è incaricato della redazione del presente verbale il Sig. ANZILOTTA PAOLA, Segretario

Presiede il Sig. SOSTEGNI ENRICO, Sindaco

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Presidente dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

## LA GIUNTA MUNICIPALE

### PREMESSO:

- che la Giunta Municipale, con propria deliberazione n.63 del 25 maggio 2000, ha ripristinato il collegamento tra le due sponde del fiume Arno, di questo Comune e di quello di Empoli, affidandone nel contempo la realizzazione e la gestione alla Società Canottieri di Limite;
- che quanto sopra e' stato confermato, senza soluzione di continuita', fino al 2003, con le proprie delibere n.102 del 30-5-2001, n.90 del 23-5-2002, n.81 del 20-5-2003;
- che con la delibera della Giunta Municipale n.102/2001 i due Comuni hanno indicato quello di Capraia e Limite come Ente capofila e determinati i corrispettivi da corrispondere per il servizio degli anni 2001, 2002, 2003;
- che il grande successo dell'iniziativa (gradimento da parte dei cittadini - incremento costante e continuato del numero delle persone e della quantita' delle cose traggiate - valorizzazione dell'Arno e del suo uso come mezzo di trasporto sostitutivo di quello su gomma - incentivazione alla salvaguardia ecologica ed ambientale del Fiume e delle sue sponde) ha fatto ritenere opportuno alle due Amministrazioni il proseguimento dell'iniziativa anche per gli anni successivi (2004-2009) e le parti (Comune di Capraia e Limite e Comune di Empoli) nell'anno 2004 (vedi delibera GM n- 59 dell'11.5.2004 Comune di Capraia e Limite) hanno convenuto la prosecuzione della iniziativa alle seguenti condizioni:

a) durata anni cinque;

b) rinnovo annuale, a decorrere dal 2005, mediante apposito atto della Giunta;

c) facolta' del Comune capofila di sospendere in ogni momento il servizio e/o di revocarne la gestione nel caso di reiterati e comprovati disservizi previa diffida a mezzo di raccomandata AR e mancata eliminazione degli stessi;

d) rinuncia da parte della Societa' Canottieri di ogni e qualsiasi pretesa e diritto nei confronti dei due Enti, compreso quello del risarcimento dei danni, in caso di sospensione anticipata e/o di revoca della gestione e/o di mancato rinnovo, in tutto o in parte, della stessa;

e) per l'anno 2004 determinare il corrispettivo in € 11.400,00= (stesso dell'anno 2003 con arrotondamento); incremento annuale del corrispettivo, a decorrere dall'anno 2005, in base all'indice Istat dell'anno precedente;

f) svolgimento del servizio in data da concordare tra le parti comunque compresa tra il 1° giugno ed il 30 settembre di ogni anno;

g) eventuale ammodernamento, nel 2005, su concorde decisione dei due Enti e dell'Associazione, del mezzo attualmente utilizzato per traghettare. A tale ammodernamento provvedera', a sua cura e spese, l'Associazione che lo realizzerà solo se i due Enti contribuiranno con almeno il 50% della spesa complessiva necessaria, concordata tra le parti, per tale operazione;

**DATO ATTO** che con proprie deliberazioni n. 48 del 15 aprile 2005, n. 73 del 23.05.2006, n. 63 del 16.05.2007, n. 59 del 14 maggio 2008 e n. 60 del 3 giugno 2009 è stato deciso di proseguire per gli anni 2005, 2006, 2007, 2008 e 2009 il servizio di trasporto di persone e cose a mezzo di imbarcazione tra le due sponde dell'Arno tra la località Tinaia del Comune di Empoli e Piazza Vittorio Veneto di questo Comune;

### FATTO PRESENTE:

- che la delibera GM n. 59 dell'11 maggio 2004 disponeva la prosecuzione del servizio per anni cinque e pertanto con termine nell'anno 2009;
- che con propria deliberazione n. 75 del 10 giugno 2010 è stato stabilito di effettuare detto servizio anche per l'anno 2010, insieme al Comune di Empoli;
- che con propria deliberazione n. 70 del 25 maggio 2011 è stato stabilito di effettuare detto servizio anche per l'anno 2011, insieme al Comune di Empoli;
- che con propria deliberazione n. 42 del 25 maggio 2012 è stato stabilito di effettuare detto servizio anche per l'anno 2012, insieme al Comune di Empoli;

**RILEVATO** che il collegamento tra le sponde di Capraia e Limite ed Empoli, in tutti gli anni della sua esecuzione, ha sempre riscosso notevole successo e gradimento da parte delle due cittadinanze che sollecitano le due Amministrazioni a continuare questo servizio anche per gli anni a venire;

**RITENUTO**, per le sopra riportate motivazioni, di effettuare il collegamento in questione anche per l'anno 2013;

**CONSIDERATO:**

- che questo Ente non ha personale da adibire alla effettuazione del servizio in questione;
- che l'Associazione Società Sportiva Dilettantistica senza scopo di lucro Canottieri Limite ha fino ad oggi svolto il servizio con piena soddisfazione dei due Enti, ha capacità tecniche per garantirne la funzionalità e la sicurezza;
- che detta Associazione, interpellata in merito, si è dichiarata disposta a svolgere il collegamento anche per l'anno 2013 allo stesso importo degli anni 2009 - 2010 - 2011 - 2012 (€ 12.448,00 oltre IVA)
- che è stata richiesta con nota prot. 4033 del 10 maggio 2013 all'Unione dei Comuni Circondario dell'Empolese-Valdelsa autorizzazione ai sensi del RD 25 luglio 1904 n. 523 per la messa in funzione del traghetto tra le due sponde del fiume Arno prospiciente questo Ente e quello di Empoli e che detta autorizzazione è stata rilasciata in data 23 maggio 2013 prot. n. 20744 (pervenuta in atti n. 4663 del 29/05/2013);

**INTESO** pertanto assumere apposito atto nel quale disporre i criteri per la gestione del servizio ai quali dovranno uniformarsi i provvedimenti di esecuzione della presente deliberazione, di competenza del responsabile dei Servizi Generali

**VISTI** i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile, ai sensi dell'art. 49 del decreto legislativo 18 agosto 2000 n.267 e ss.mm.ii

**Con voti unanimi favorevoli** resi in forma palese:

**DELIBERA**

**1) DI EFFETTUARE** per l'anno 2013, insieme al Comune di Empoli, il servizio di trasporto di persone e cose a mezzo di imbarcazione tra le due sponde dell'Arno tra la località Tinaia del Comune di Empoli e Piazza Vittorio Veneto di questo Comune.

**2) DI INDIVIDUARE** nel Comune di Capraia e Limite l'Ente capofila che dovrà provvedere ad assumere tutti i provvedimenti ed a compiere tutti gli adempimenti, compresi quelli di natura economica, per la sua effettuazione.

**3) DI AFFIDARE** la realizzazione e la gestione del servizio di cui al punto 1) che precede, alla Società Sportiva Dilettantistica Canottieri Limite con le seguenti condizioni:

- a) la Società Sportiva Dilettantistica Canottieri Limite si obbliga a
- 1) collaudare a sue spese e con oneri tutti a suo carico un'ideale imbarcazione per il trasporto sul fiume Arno, da P.zza V. Veneto nel Comune di Capraia e Limite a località Tinaia nel Comune di Empoli e viceversa, persone, con eventuali biciclette e motorini al seguito, e cose di piccole dimensioni;
  - 1) a trasportare gratuitamente per l'anno 2013 per il periodo compreso tra il mese di giugno ed il 30 settembre quanto alla lettera a);
  - 2) ad adottare, durante l'espletamento del servizio tutti gli accorgimenti atti ad evitare danni a cose o persone trasportate e terzi;
  - 3) ad assumere a proprio carico, e pertanto di sollevare indenne il Comune da ogni e qualsiasi onere e responsabilità, compreso il risarcimento del danno, derivante dalla realizzazione dell'imbarcazione e dall'espletamento dell'attività;

- 4) a dotarsi, prima dell'inizio del servizio., di idonea polizza assicurativa per i danni che possono derivare dallo svolgimento dello stesso a favore di terzi, trasportati e cose;
  - 5) ad effettuare il servizio in due giorni feriali ed uno festivo alla settimana negli orari che saranno concordati con il rappresentante del Comune;
  - 6) ad avvertire il Comune e, con adeguati mezzi, gli utenti delle eventuali sospensioni del servizio da qualunque causa determinata.
- 
- b) Il servizio è affidato per il solo anno 2013;
  - c) è facoltà del Comune capofila di sospendere in ogni momento il servizio e/o di revocarne la gestione nel caso di reiterati e comprovati disservizi e/o accertata inadempienza anche ad uno solo degli obblighi suddetti che la Società si deve assumere, previa diffida a mezzo di raccomandata AR e mancata eliminazione degli stessi;
  - d) la Società Sportiva Dilettantistica Canottieri Limite rinuncia di ogni e qualsiasi pretesa e diritto nei confronti dei due Enti, compreso quello del risarcimento dei danni, in caso di sospensione anticipata e/o di revoca della gestione
  - e) il Comune di Capraia e Limite corrisponderà l'importo determinato per l'effettuazione del servizio in due rate, a presentazione di regolari fatture, il 50% entro il 31 luglio 2013, il 50% alla fine del servizio stesso.

**4) DI DETERMINARE** per l'anno 2013 la corresponsione alla Società Sportiva Dilettantistica Canottieri Limite dello stesso importo corrisposto negli anni 2009, 2010, 2011, 2012 pari ad Euro 12.448,00= (oltre IVA per un importo totale di Euro 15.062,08=) onnicomprensivo di ogni e qualsiasi spesa relativa alla gestione, alla manutenzione del materiale e di quanto altro necessario per lo svolgimento del servizio.

**5) DI CONDIZIONARE** l'affidamento di che trattasi, per tutta la durata dello stesso prevista nel presente atto, all'assunzione da parte del Comune di Empoli di una quota pari al 50% di tutte le spese necessarie per lo svolgimento.

**6) DI APPROVARE** che il servizio sia per l'utenza gratuito.

**7) DI DEMANDARE** a successiva determinazione l'impegno di spesa inerente e conseguente l'adozione del presente atto, nonché l'assunzione dei provvedimenti necessari per eseguirlo.

**8) DI INVIARE** copia della presente al Comune di Empoli per l'adozione degli atti di propria competenza.

**9) DI DICHIARARE** la presente, con separata ed unanime votazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 del T.U. 267/2000.



Comune di Capraia e Limite  
Provincia di Firenze

Proposta di Giunta  
Giunta Comunale

Servizio/Ufficio: Ufficio Segreteria del Sindaco  
Proposta N. 2013/15

Oggetto: COLLEGAMENTO TRA LE SPONDE DEL FIUME ARNO DEI COMUNI DI CAPRAIA E LIMITE  
E EMPOLI - DETERMINAZIONI ANNO 2013

---

ESPRESSIONE PARERI AI SENSI DELL'ART.49 COMMA 1 DEL DECRETO LEGISLATIVO 18/08/2000 N° 267.

Tecnico

FAVOREVOLE

CONTRARIO

---

Li 30/05/2013

Responsabile dell' Ufficio Proponente  
ZUCCHI MARIA CRISTINA

---

Contabile

FAVOREVOLE

CONTRARIO

---

Li 30/05/2013

Responsabile del Servizio Finanziario  
FRANCINI LORELLA

Il presente verbale, ai sensi dell'art. 16 dello Statuto, viene letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE  
f.to SOSTEGNI ENRICO

IL SEGRETARIO  
ANZILOTTA PAOLA f.to

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Su conforme attestazione del Messo Comunale, certifico che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio il 07 GIU. 2013 per la prescritta pubblicazione di quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'art. 124 del decreto legislativo n.267/2000.  
E comunicata ai Capigruppo Consiliari.

Capraia e Limite, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO COMUNALE  


La presente deliberazione è divenuta esecutiva in data: 17 GIU. 2013

- L'undicesimo giorno dalla data di pubblicazione dell'atto, ai sensi dell'art. 134 comma 3 del Decreto Legislativo 267/2000
- Essendo stata sottoposta al controllo eventuale di legittimità ai sensi dell'art. 127 del Decreto Legislativo 267/2000
  - Per decorrenza di termini previsti (30 giorni dall'invio dell'atto)
  - Perché restituita senza osservazioni con nota prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_
  - Perché confermata con atto di C.C. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

La presente copia è conforme all' originale depositato presso questo Ufficio Segreteria, in carta libera per uso amministrativo.

Capraia e Limite, li 07 GIU. 2013

VISTO: IL SINDACO



IL SEGRETARIO COMUNALE  
